

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Zucchetti Rubinetteria SpA snosi svoje troškove kao i troškove Komisije.

(¹) SL C 301, 6.11.2010.

Presuda Općeg suda od 16. rujna 2013. — Roca Sanitario protiv Komisije

(Predmet T-408/10) (¹)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Belgijsko, njemačko, francusko, talijansko, nizozemsko i austrijsko tržište kupaonske opreme — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u — Usklađivanje povećanja cijena i razmjena osjetljivih poslovnih informacija — Odgovornost za protupravno ponašanje — Novčane kazne — Smjernice za izračun novčanih kazni iz 2006. — Težina povrede — Koeficijenti — Olakotne okolnosti — Smanjenje iznosa novčane kazne — Značajna dodana vrijednost”)

(2013/C 325/48)

Jezik postupka: španjolski

Stranke

Tužitelj: Roca Sanitario, SA (Barcelona, Španjolska) (zastupnici: J. Folguera Crespo i M. Merola, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Castilla Contreras, a zatim M. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Jimeno Fernández, u svojstvu agenata)

Predmet

Zahtjev za djelomično poništenje odluke Komisije C(2010) 4185 final, od 23. lipnja 2010., koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — kupaonska oprema) te, podredno, zahtjev za smanjenje iznosa novčane kazne izrečene tužitelju u toj odluci.

Izreka

1. Iznos novčane kazne izrečene solidarno Roca Sanitario, SA, u članku 2. stavku 4. točki (b) odluke Komisije C(2010) 4185 final, od 23. lipnja 2010., koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — kupaonska oprema) je 6 298 000 eura.

2. U preostalom dijelu tužbeni zahtjev se odbija.

3. Europska komisija snosit će, pored vlastitih troškova, i jednu trećinu troškova Roca Sanitario.

4. Roca Sanitario snosit će dvije trećine vlastitih troškova.

(¹) SL C 301, 6.11.2010.

Presuda Općeg suda od 16. rujna 2013. — Laufen Austria protiv Komisije

(Predmet T-411/10) (¹)

(„Tržišno natjecanje — Zabranjeni sporazumi — Belgijsko, njemačko, francusko, talijansko, nizozemsko i austrijsko tržište kupaonske opreme — Odluka kojom se utvrđuje povreda članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u — Usklađivanje povećanja cijena i razmjena osjetljivih poslovnih informacija — Odgovornost za protupravno ponašanje — Novčane kazne — Smjernice za izračun novčanih kazni iz 2006. — Težina povrede — Koeficijenti — Olakotne okolnosti — Gospodarska kriza — Pritisak od strane trgovaca na veliko — Priopćenje o suradnji iz 2002. — Smanjenje iznosa novčane kazne — Značajna dodana vrijednost”)

(2013/C 325/49)

Jezik postupka: španjolski

Stranke

Tužitelj: Laufen Austria AG (Wilhelmsburg, Austrija) (zastupnici: E. Navarro Varona i L. Moscoso del Prado González, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Castilla Contreras, a zatim F. Castillo de la Torre, A. Antoniadis i F. Jimeno Fernández, agenti)

Predmet

Zahtjev za djelomično poništenje odluke Komisije C(2010) 4185 final od 23. lipnja 2010. koja se odnosi na postupak primjene članka 101. UFEU-a i članka 53. Sporazuma o EGP-u (predmet COMP/39092 — kupaonska oprema) te zahtjev za smanjenje iznosa novčane kazne izrečene tužitelju tom odlukom.